



PLANO DE CURSO

Dados Gerais da Turma		
Turma:	GDMI0116 - ESTÁGIO SUPERVISIONADO V: PRÁTICA DE TRADUÇÃO EM TEXTOS LITERÁRIOS - Turma: 01 (2018.2)	
Docente(s):	1775498 - DANIEL ANTONIO DE SOUSA ALVES	
Carga Horária:	60h	
Créditos:	4	
Horário:	2M2345	
Programa do Componente Curricular		
Ementa:		
Objetivos:	Desenvolver pensamento crítico acerca do texto literário e desenvolver estratégias de solução de problemas de tradução envolvendo textos literários	
Conteúdo:	1º módulo: Enredo (Plot) e Personagens (Characters) 2º módulo: Ponto de vista (Point of view) 3º módulo: Ambientação (Setting) Reposições de prova: provas dissertativas, sobre os conteúdos das avaliações perdidas. Prova final: Prova dissertativa, com sorteio de ponto, em data a ser definida."	
Habilidades e Competências:	Prática de tradução de textos literários	
Metodologia de Ensino e Avaliação		
Metodologia:	Aulas expositivas e não-presenciais, discussões e seminários	
Procedimentos de Avaliação da Aprendizagem:	1ª avaliação: Entrega das atividades de tradução dentro dos prazos estabelecidos 2ª avaliação: Organização e Participação nos seminários 3ª avaliação: Entrega de artigo	
Horário de atendimento:		
Cronograma de Aulas		
Início	Fim	Descrição
26/11/2018	26/11/2018	Programa de curso e orientações iniciais
03/12/2018	03/12/2018	Atividade de tradução
03/12/2018	10/12/2018	Material para discussão: Referências
17/12/2018	17/12/2018	Atividade de tradução
24/12/2018	24/12/2018	Atividade de tradução
31/12/2018	31/12/2018	Discussão: Point of view
07/01/2019	07/01/2019	Atividade de tradução
14/01/2019	14/01/2019	Seminário 1
21/01/2019	21/01/2019	Atividade de tradução
28/01/2019	28/01/2019	Atividade de tradução
04/02/2019	04/02/2019	Discussão: Setting
04/02/2019	04/02/2019	Atividade el eclipse
11/02/2019	11/02/2019	Seminário 2
18/02/2019	18/02/2019	Orientações sobre trabalho final
25/02/2019	25/02/2019	Redação
04/03/2019	04/03/2019	Discussão do trabalho final
01/04/2019	01/04/2019	Exame Final
01/04/2019	01/04/2019	Reposições de provas
Avaliações		

Dados Gerais da Turma

Data	Hora	Descrição
11/03/2019	09h00	1a avaliação
18/03/2019	09h00	2a avaliação
25/03/2019	09h00	3a avaliação
01/04/2019		Reposição
01/04/2019		Exame Final

Referências Básicas

Tipo de material	Descrição
Livro	MEYER, Michael. The Compact Bedford Introduction to Literature: Reading, Thinking, Writing. . St. Martin's. 2002

Referências Complementares

Tipo de material	Descrição
Outros	GANCHO, Cândida Vilares. Como analisar narrativas. São Paulo: Ática, 2006.